

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 41 (1994)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

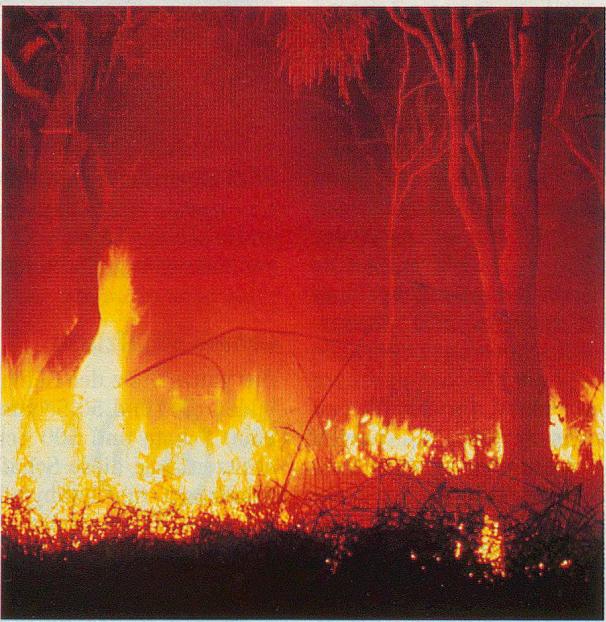
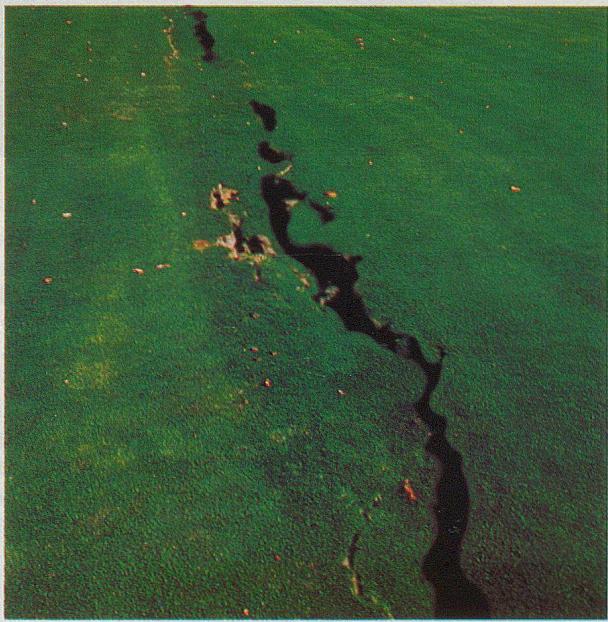
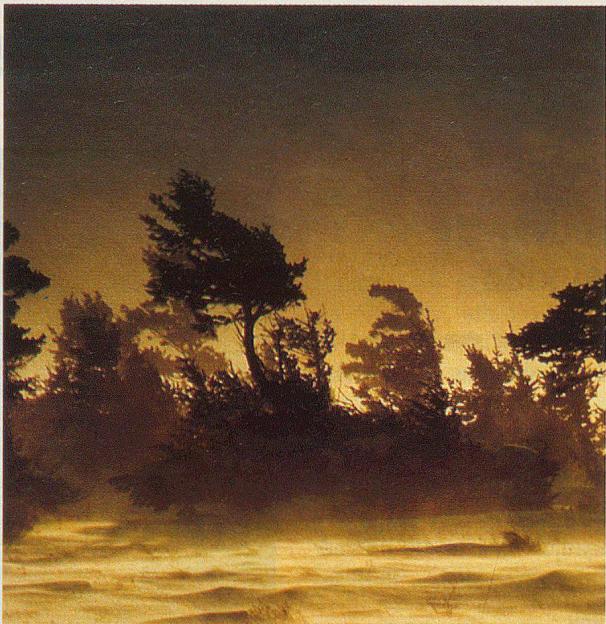
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Vertrauen ist gut. Sicherheit ist besser.

### Das Mobilisationssystem SMT 750

integriert Telefon, Telepage Swiss und Funkrufdienste, damit Sie Ihre Interventionsorganisation schnell und zuverlässig mobilisieren können. In jedem Fall - und doch von Fall zu Fall anders.

Menschen, die ihr Leben dafür einsetzen, anderes zu schützen oder zu retten, verdienen modernste Technik. Zum Beispiel das neue Mobilisationssystem SMT 750 von Ascom Infrasys: In Zukunft können Sie Ihre Interventionsorganisation per Telefon, über TELEPAGE Swiss (Ortsruf B) oder Funkrufempfänger mobilisieren.

SMT 750 arbeitet unabhängig von öffentlichen Vermittlungssystemen und ist deshalb in jedem Fall sicher einsatzfähig. Und weil jeder Einsatz verschieden ist, können Sie mit SMT 750 die Mobilisation individuell nach Kompanien, Gruppen, Teilnehmer oder nach bis zu 400 vorbereiteten Alarmdispositiven aufbauen. Und trotz vieler Zusatzfunktionen bleibt SMT 750 einfach in der Bedienung - dank der menügeführten Benutzeroberfläche.

Mehr darüber, wie SMT 750 die Mobilisation bei Ihnen einfach, zuverlässig und flexibel macht, erfahren Sie bei **Ascom Infrasys AG**, Vertrieb Sicherheitssysteme, Südbahnhofstrasse 14c, 3000 Bern 17. Tel. 031 999 19 01, Fax 031 999 16 82.

-----  
Das Mobilisationssystem SMT 750 interessiert uns.

- Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.
- Senden Sie uns Unterlagen über SMT 750.
- Senden Sie uns das VHS-Video SMT 750 zur Ansicht.

Firma/Amt/  
Organisation: \_\_\_\_\_

Zuständig: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mobilisation mit SMT 750: **ascom** denkt weiter.